

Act	24,18																
adr.	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	27			
V	in	quibus	invenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-			
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
6	in	quib'	īueneř	me	purificatū	ī	tēplo	ñ	cū	tba	neq;	cum	tumultu	et app̄hendunt me clamātes & et <!> dic̄tes tolle inimicū n̄m			
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
50	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-			
50 BEL	in	quibus	invenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-			
50 TI	in	quibus	invenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-			
51	in	q'b:	inuenerf	me	purificatum	ī	templo	ñ	cū	turba	neq:	cū	tumultu	-			
51 BEL	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-			
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
53	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	^tur^ba	neq:	cum	tumultu	-			
54*	in	quib;	inuenerf	me	purificatū	in	tplo	nō	cū	turba	neq;	cū	tu m̄tu	-			
54^2	in	quib;	inuener ī	me	purificatū	in	tp to	nō	cū	turba	neq:	cū	tum̄tu	et app̄henderf me clamātes et dicentes tolle inimicū n̄m			
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
58	ī	quibus	inueni' t	me	pu'ifcatū	ī	tēplo	nō	cū	turba	n;	cū	tumultu	et app̄hederunt me clamātes et dic̄tes tolle inimicū nr̄m			
59	In	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	et apprehenderunt me clamantes et dicentes, tolle inimicum virum			
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
61*	ī	q'b;	īuenierunt	me	purificatum	ī	templo	ñ	č	t'ba	neq:	č	tumultu	et adp̄chenderunt me clamantes et dicentes tolle amicum n̄m			
61^2	ī	q'b;	īuenierunt	me	purificatum	ī	templo	ñ	č	t'ba	neq:	č	tumultu	et adp̄chenderunt me clamantes et dicentes tolle inimicum n̄m			
61 GW*	in	quibus	in uenierunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	et adp̄re chenderunt me clamantes et dicentes tolle amicum nostru m			
61 GW^2	in	quibus	inuenierunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	et adp̄re chenderunt me clamantes et dicentes tolle inimicum nostru m			
62	in	quib'	īueneř	me	purificatū	in	tēplo	neq;	cū	turba	neq;	cū	tumultu	-			
63	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-			
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			

262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G	in	quib;	inuener̄	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neq:	cum	tumultu	-	-
A	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-	-
I	in	quib:	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neq;	cum	tumultu	-	-
F	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neq,	cum	tumultu	-	-
S	in	quib;	inuener̄	me	purificatū	in	templo	ñ	cū	turba	neq	cū	tumultu	-	-
N*	in	quib·	inuener̄	me	purificatū	in	tēplo	non	cū	turba	neq·	cū	tumultu	et adphenderunt me damantes & dicentes tolle inimicū nr̄m	-
N^2	in	quib ·	inuenēr	me	purificatū	in	tēplo	non	cū	turba	neq ·	cū	tumultu	-	-
Π^F	in	qb;	inuenerunt	me	purificatū	in	templo	non	cū	turba	neq;	cum	tumultu	-	-
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neq·	cū	tumultu	et adprehenderunt me clamantes et dicentes tolle inimicum nostrū	-
Γ^M*	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	teplo<!>	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-	-
Γ^M2	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	teplo<!>	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	et adprehenderunt me clamantes et dicentes tolle ini<ras.>micū nrūm	-
Γ^M3	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	teplo<!>	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	et adprehenderunt me clamantes et dicentes tolle inimicū nrūm	-
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	taemplō	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-	-
Z^M*	in	quib:	inuenerunt	me	purificatū	in	templo	ñ	cum	turba	neq:	cum	tumultu	& adprehenderunt me clamantes & dicentes tolle inimicū nostrū	-
Z^M2	in	quib:	inuenerunt	me	purificatū	in	templo	ñ	cum	turba	neq:	cum	tumultu	-	-
Z^W	in	quib;	inuenerunt	me	purificatū	in	tēplo	non	con	turba	neq;	con	tumultu	<p.a.>	-
Z^C*	in	quib;	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	con	turba	neq:	con	tumultu	-	-
Z^C2	in	quib;	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cvm	turba	neq:	con	tumultu	-	-
Z^P*	in	quib:	inuener̄	me	purificatū	in	tēplo	non	cū	turba	neq;	cum	tumultu	-	-
Z^P2	in	quib:	inuenēr	me	purificatū	in	tēplo	non	cū	turba	neq:	cum	tumultu	& apphender̄ me <illeg.>l<illeg.>mantes & dicentes tolle inim<illeg.>	-
Z^P3	in	quib:	inuenēr	me	purificatū	in	tēplo	non	cū	turba	neq:	cum	tumultu	-	-
Q	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	-	-
M	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neq,	cū	tumultu	-	-
Θ^A	in	quibus	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cum	tumultu	et adprahenderunt me clamantes & dicentes tolle inimicum nostrum	-
Θ^M	in	quib;	inuenerunt	me	purificatum	in	templo	non	cum	turba	neque	cū	tumultu	& adprahenderunt me clamantes & dicentes tolle inimicum nostrum	-
Θ^V	in	quibus	inuenerunt	me	purificatū	in	tēplo	non	cū	turba	neque	cū	tumultu	et adprehenderunt me clamantes & dicentes tolle inimicū nr̄m	-
Θ^B	in	q'b;	inuener̄	me	purificatū	in	tēplū	non	cū	turba	neq;	cū	tumultu	-	-
Φ^E	in	quib;	inuenerunt	me	purificatū	in	templo	non	cum	turba	neq;	cum	tumultis	-	-
Φ^T*	in	quib;	inuenerunt	me	purificatū	in	templo	non	cum	turba	neq;	con	tumultū	-	-
Φ^T2	in	quib;	inuenerunt	me	purificatū	in	templo	non	cum	turba	neq;	cvm	tumultu	-	-
Φ^M*	in	quib:	inuene<ras.>unt	me	purificatū	in	templo	non	cum	turba	neq:	cū	tumultu	-	-

<b>Φ<sup>^</sup>M2</b>	<i>in</i>	<i>quib:</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq:</i>	<i>cū</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Φ<sup>^</sup>Z</b>	<i>in</i>	<i>quib,</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq,</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Φ<sup>^</sup>G</b>	<i>in</i>	<i>quibus</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq:</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Φ<sup>^</sup>R</b>	<i>in</i>	<i>quib:</i>	inuene <small>ř</small>	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>tēplo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq:</i>	<i>cū</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Φ<sup>^</sup>B</b>	<i>in</i>	<i>quib:</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cū</i>	<i>turba</i>	<i>neq:</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Φ<sup>^</sup>V</b>	<i>in</i>	<i>quib;</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq:</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Ψ<sup>^</sup>L</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>σ<sup>^</sup>W</b>	<i>in</i>	<i>quib;</i>	inuene <small>ř</small>	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cū</i>	<i>turba</i>	<i>neq;</i>	<i>cū</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>σ<sup>^</sup>R</b>	<i>in</i>	<i>quib;</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neque</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>σ<sup>^</sup>H</b>	<i>in</i>	<i>quib:</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cū</i>	<i>turba</i>	<i>neque</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>σ<sup>^</sup>U</b>	<i>in</i>	<i>quib;</i>	inuene <small>ř</small>	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>tēplo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq;</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>λ<sup>^</sup>M</b>	<i>in</i>	<i>quibus</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq:</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>λ<sup>^</sup>P</b>	<i>in</i>	<i>quibus</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq;</i>	<i>cū</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Λ<sup>^</sup>L*</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>templu</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq'</i>	<i>cū</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Λ<sup>^</sup>L2</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	<i>inuenerunt</i>	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq'</i>	<i>cū</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Λ<sup>^</sup>H*</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>p̄ificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>nō</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq:</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Λ<sup>^</sup>H2</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	<i>inuenerunt</i>	<i>me</i>	<i>p̄ificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>nō</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq:</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	et app̄henderē me clamantes et dicētes tolle inimicū n̄m
<b>C</b>	<i>in</i>	<i>quibus</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neque</i>	<i>cū</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Σ<sup>^</sup>T</b>	<i>in</i>	<i>quibus</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neque</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Σ<sup>^</sup>C</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq'</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Σ<sup>^</sup>O</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	inuene <small>ř</small>	<i>me</i>	<i>purificantem</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq'</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	& apprehendae <small>ř</small> me clamantes & dicentes tollet inimicum n̄m
<b>Δ<sup>^</sup>L*</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq'</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	et adprehenderunt me clamantes et dicentes tollet inimicum n̄m
<b>Δ<sup>^</sup>L2</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq'</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	et adprehenderunt me clamantes et dicentes tolle inimicum n̄m
<b>Δ<sup>^</sup>M</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Δ<sup>^</sup>B</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	<i>inuenerunt</i>	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq'</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>X</b>	<i>in</i>	<i>quib'</i>	inuenerūt	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neq'</i>	<i>cū</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>κ<sup>^</sup>V</b>	<i>in</i>	<i>q'b'</i>	inuene <small>ř</small>	<i>me</i>	<i>purificatū</i>	<i>in</i>	<i>tēplo</i>	<i>non</i>	<i>cū</i>	<i>turba</i>	<i>neq:</i>	<i>cū</i>	<i>tumultu</i>	-
<b>Ω<sup>^</sup>W</b>	<i>in</i>	<i>quibus</i>	inuenerunt	<i>me</i>	<i>purificatum</i>	<i>in</i>	<i>templo</i>	<i>non</i>	<i>cum</i>	<i>turba</i>	<i>neque</i>	<i>cum</i>	<i>tumultu</i>	-